

المراجع

1 - باللغة العربية

ابن الجزرى، الشيخ أبى الخير شمس الدين محمد. (بدون السنة). متن الجزرية. سورابايا : مكتبة سعد بن ناصر بن نبهان.

الشيبي، بندر بن عبدالله. (1429 هـ). مخارج الحروف عند ابن جني. جامعة الطائف.

عثمان، محمود همزوى فهميم. (2007). من أوجه التشابه في الظواهر النحوية بين اللهجة

العامية المصرية واللغة الإندونيسيا. في Kumpulan Abstrak Seminar; Bahasa Arab dan Sastra

Islam Kurikulum dan Perkembangannya (ص. 7-9). المقالة في المشاورة الوطنية الثالثة

IMLA و PIMBA الخامسة. باندونج.

مرضية، إيكاء. (2007). تحول نطق أصوات العربية الفصحى إلى العامية المصرية: دراسة

علم الأصوات. الرسالة لا تنشر. سورابايا: كلية الآداب قسم اللغة العربية وأدبها

جامعة سونن أمبيل الإسلامية الحكومية.

2 - باللغة الإندونيسية

Abdurrahman, M. (2005). *Analisis Kontrastif Sintaksis Bahasa Arab dan Bahasa Indonesia*. Disertasi tidak diterbitkan. Jakarta: Program Pasca Sarjana UIN Sraif Hidayatullah.

Hijazi, Muhammad Fahmi. (1975). *Pengantar Linguistik*. Terjemahan oleh Dr. Wagino Hamid Hamdani. (2004). Bandung: PSIBA Press.

- Izzan, Ahmad. Cetakan kedua (2007). *Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab*. Bandung; Humaniora.
- Marsono. (1986). *Fonetik*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press
- Saerozi, H. (2003). *Ayat-Ayat Cinta*. Republika
- Surakhmad, W. (1980). *Pengantar Penelitian Ilmiah: Dasar, Metode, dan Teknik*. Bandung : Tarsito.
- Tarigan, Henry Guntur. (1989). *Pengajaran Analisis Kontrastif Bahasa*. Jakarta, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan.
- Wahyudi, Moh. Cetakan kedua (2008). *Ilmu Tajwid Plus*. Surabaya: Halim Jaya.
- (2008). *Kamus Bahasa Indonesia*. Jakarta: Pusat Bahasa Departemen Pendidikan Nasional.
- (2005). *Rencana Program Kegiatan Pembelajaran Semester; Bahasa Arab Amiyah, BDA 3626*. Yogyakarta: Jurusan Sastra Asia Barat Fakultas Ilmu Budaya, Universitas Gadjah Mada

3 – من الإنترنت

- Atho'illah, Achmad. (2008). *Bahasa Amiyah Mesir*, [online]. Tersedia: <http://www.kampusislam.com/index.php?pilih=news&mod=yes&aksi=lihat&id=174>. [03 Maret 2009].
- Fakhrurrazi. (2008). *Mengenal Bahasa Arab Amiyah Mesir (Bagian 1)*, [Online]. Tersedia: <http://www.fakhrurrazi.com/?p=27>. [11 Januari 2009].
- Ghozi, Ahmad. (2008). *Bahasa Arab dan Al-Quran*. [Online]. Tersedia: <http://diskusi.pppptkbahasa.net/viewtopic.php?t=22&sid=5d26088fdd9136ac23e8685a17298489>. [12 juli 2009].
- Subuki, Makyun. (2009). *Vokal dan Konsonan dalam Fonetik dan Fonologi Arab*. [Online]. Tersedia : <http://www.kampusislam.com/?pilih=news&mod=yes&aksi=lihat&id=109>. [03 Maret 2009].
- Saifullah, Muchamad. (2009). *Perubahan Fonologi Bahasa Arab 'Amiyah Dialek Mesir*. [Online]. Tersedia: <http://www.infoskripsi.com/Artikel-Penelitian/Perubahan-Fonologi-Bahasa-Arab-AMiyah-Dialek-Mesir.html>
- Sulaiman. (2008). *Mengenal Bahasa Arab Fushah*. [Online]. Tersedia : <http://subpokbarab.wordpress.com/2008/06/06/mengenal-bahasa-arab-fush-hah/>. [12 Juli 2009].

(2009). *Egyptian Arabic Course*, [online]. Tersedia : <http://egyptianArabiccourse.blogspot.com>. [12 Februari 2009]

(2009). لهجة مصرية . [online]. Tersedia : <http://ar.wikipedia.org>. [14 maret 2009]

(2009). Contrastive linguistics. [Online]. Tersedia : http://en.wikipedia.org/wiki/Contrastive_linguistics. [4 Maret 2009].

(2009). Egyptian Arabic. [online]. Tersedia : http://en.wikipedia.org/wiki/Egyptian_Arabic. [12 Juli 2009]

(2009). Arabic Alphabet. [online]. Tersedia : http://en.wikipedia.org/wiki/Arabic_alphabet. [12 Juli 2009].

(2009). *Phonology*. [online]. Tersedia : <http://en.wikipedia.org/wiki/Phonology>. [4 Maret 2009].

(2009). *Language of Egypt*. [Online]. Tersedia: http://www.ethnologue.com/show_country.asp?name=eg. [12 Juli 2009].

(2009). مخارج الحروف وصفاتها . [Online]. Tersedia: <http://www.egyig.com/Public/articles/qrecite/11/85883780.shtml>. [29 Juli 2009].

(2009). *Nancy Ajram - What are You? Enta Eih?*(انت ايه؟ - نانسي عجرم -). [Online]. Tersedia: <http://www.arabicmusictranslation.com/2007/03/nancy-ajram-what-are-you.html>. [12 Maret 2009].

سيرة الباحث

- الاسم : عرفان هادي إسكندار
مكان الميلاد وتريخه : باندونج، 16 أبريل 1986
رقم التسجيل : 050554
اسم الأب : الدكتور ندوس أ. شريف الدين إسكندار
اسم الأم : الدكتور ندوس تيتينج راحياتي الماجستير
العنوان : جيبيرو باندونج

التاريخ الدراسي :

- 1 روضة الأطفال المنار جيبيرو باندونج سنة 1994
- 2 للمدرسة الابتدائية الأهلية جيبيرو 1 باندونج سنة 1999
- 3 للمدرسة الثانوية الإسلامية الفلاح باندونج سنة 2002
- 4 للمدرسة العالية الإسلامية الأهلية دار السلام جأمس سنة 2005
- 5 قسم تربية اللغة العربية كلية تربية اللغات والفنون جامعة إندونيسيا التربوية باندونج
سنة 2009